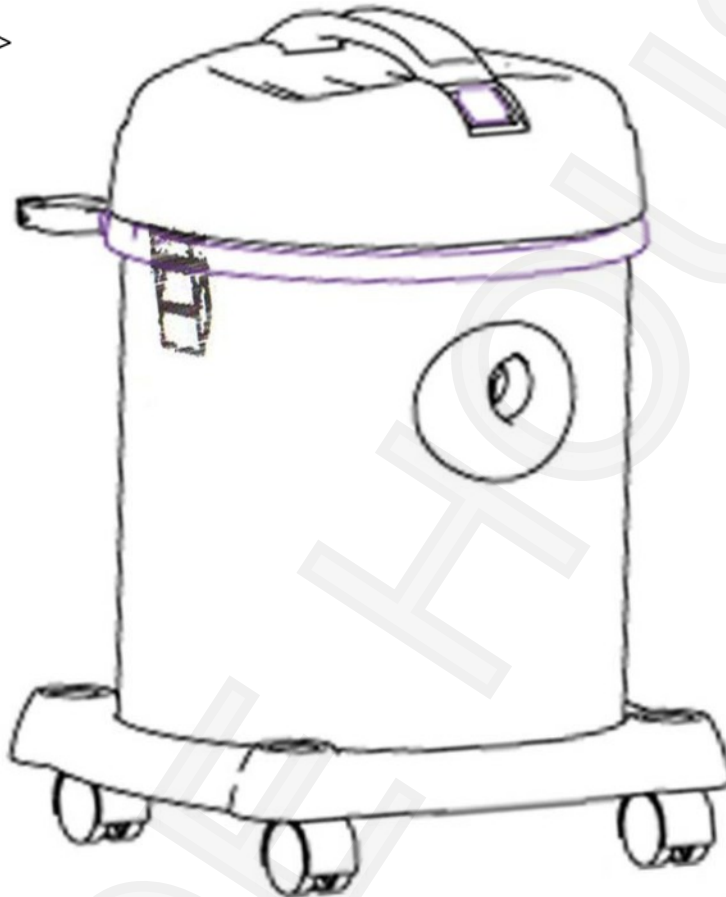


# ODKURZACZ PRZEMYSŁOWY

## Instrukcja obsługi

**RF-601-B30**



**PRZED UŻYCIEM NARZĘDZIA, NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ.**

### **I. GWARANCJA I SERWIS**

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją związaną z obsługą narzędzia i bezpieczeństwem pracy. Zatrzymaj instrukcję do późniejszego wglądu.

**Instrukcja została przetłumaczona z fabrycznej wersji instrukcji dostarczonej przez producenta**

Trade House Forsage Instrument Pol Sp. z o.o.

VAT UE: PL5423283539

Telefon: **+48 723 622 021**  
mail: **sklep@thforsage.eu**

## Spis treści

I.	GWARANCJA I SERWIS .....	.....
II.	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	.....
III.	CHARAKTERYSTYKA URZĄDZENIA.....	.....
IV.	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z UŻYCIEM ODKURZACZA	
V.	DANE TECHNICZNE.....	.....
VI.	OPIS ELEMENTÓW URZĄDZENIA .....	.....
VII.	MONTAŻ.....	.....
VIII.	OBSŁUGA.....	.....
IX.	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	.....
X.	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	.....
XI.	SCHEMAT ELEKTRYCZNY .....	.....
XII.	OCHRONA ŚRODOWISKA .....	.....

### Regulamin gwarancji

Gwarant gwarantuje Nabywcy poprawne działanie towaru, pod warunkiem użytkowania go zgodnie z przeznaczeniem oraz zasadami określonymi w instrukcji obsługi doręczonej Nabywcy wraz z tym towarem.

Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty sprzedaży. Wady ujawnione w tym terminie będą usuwane bezpłatnie

Gwarant odpowiada przed Nabywcą wyłącznie za wady fizyczne powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym produkcie. Gwarancją nie są objęte wady powstałe z innych przyczyn, a szczególnie w wyniku:

- ✓ nieprawidłowego użytkowania lub zastosowania,
- ✓ nieprawidłowego doboru produktu do warunków istniejących w miejscu montażu,
- ✓ nieprawidłowego montażu, konserwacji, magazynowania i transportu produktu,
- ✓ uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych lub celowego uszkodzenia produktu i wywołanie nim wady,
- ✓ uszkodzeń produktu powstałych w wyniku stosowania nieoryginalnych lub niezgodnych z zaleceniami producenta materiałów,
- ✓ uszkodzeń wynikłych ze zdarzeń losowych, czynników niosących znamiona siły wyższej (pożar, powódź, wyładowania atmosferyczne itp.),
- ✓ wadliwego działania urządzeń mających wpływ na działanie produktu.

Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu oraz części i materiałów eksploatacyjnych, jak: filtry, żarówki, bezpieczniki, baterie, łożyska, smary, oleje, czynniki chłodnicze itp.). Gwarancja nie obejmuje produktu, którego na podstawie przedłożonych dokumentów i cech znamionowych produktu nie można zidentyfikować jako produktu zakupionego u Gwaranta.

Ponadto Nabywca traci uprawnienia z tytułu gwarancji na produkty w przypadku stwierdzenia:

- ✓ jakiegokolwiek modyfikacji produktu,
- ✓ ingerencji osób nieuprawnionych,
- ✓ jakichkolwiek prób napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione,
- ✓ nieprzestrzegania obowiązków dokonywania okresowych przeglądów jeśli są one wymagane.

Podstawą przyjęcia reklamacji do rozpatrzenia jest spełnienia łącznie następujących warunków:

- ✓ Zgłoszenia reklamacji przez Nabywcę poprzez formularz reklamacyjny
- ✓ Okazanie kopii faktury lub paragonu zakupu reklamowanego produktu.

- ✓ Dostarczenia osobistego lub za pośrednictwem przewoźnika (spedytora) reklamowanego produktu do siedziby Gwaranta

Produkt wysłany do serwisu winien być dostarczony w oryginalnym opakowaniu w stanie czystym. W przypadku braku opakowania gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w trakcie transportu.

W przypadku nie uznania reklamacji reklamowany produkt będzie zwrócony reklamującemu na jego pisemne żądanie pod warunkiem uprzedniego pokrycia Gwarantowi kosztów przesłania produktu do Nabywcy.

Nieodebrany towar po okresie 60 dni będzie utylizowany.

### II. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

**UWAGA!** Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji prowadzić może do porażenia elektrycznego, pożaru i poważnych urazów ciała.

#### Symbole bezpieczeństwa



Przeczytać instrukcję obsługi



Nosić okulary ochronne. Podczas pracy generowane są drobiny, iskry i pył szkodliwe dla oczu



Nosić słuchawki ochronne. Hałas może prowadzić do stopniowej utraty słuchu.

Podczas szlifowania drewna i innych materiałów może dochodzić do powstawania szkodliwego dla zdrowia pyłu. Należy nosić maskę chroniącą drogi oddechowe.

#### Miejsce pracy

- ⇒ UTRZYMUJ MIEJSCE PRACY W CZYSTOŚCI. Bałagan w miejscu zwiększa prawdopodobieństwo wypadków.
- ⇒ ZWRACAJ UWAGĘ NA WARUNKI W MIEJSCU PRACY. Nie używaj narzędzia miejscach wilgotnych, mokrych. Nie wystawiaj na działanie deszczu. Nigdy nie używaj narzędzi elektrycznych w pobliżu łatwopalnych gazów i płynów.
- ⇒ TRZYMAJ DZIECI Z DALA OD URZĄDZENIA. Dzieci nie powinny znajdować się miejscu pracy. Każde rozproszenie może być przyczyną wypadku. Nie pozwalaj dzieciom przenosić urządzenia ani żadnych akcesoriów z nim związanych.

#### Bezpieczeństwo związane z elektrycznością

1. Wtyczka musi pasować do gniazdka. Nigdy nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie należy używać przejściówek z uziemionym elektronarzędziem. Niemodyfikowana wtyczka kompatybilna z gniazdkiem zmniejsza ryzyko porażenia elektrycznego.
2. Należy unikać kontaktu części ciała z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, wentylatory i chłodzarki. Ryzyko porażenia elektrycznego zwiększa się gdy ciało użytkownika stanowi uziemienie.
3. Nie należy wystawiać elektronarzędzia na deszcz oraz wilgoć. Woda dostająca się do wnętrza narzędzia zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
4. Nie należy przeciągać kabla sieciowego. Nie należy używać kabla do przenoszenia i przeciągania narzędzia. Nie należy ciągnąć za kabel w celu odłączenia wtyczki z kontaktu. Kabel sieciowy należy trzymać z dala od ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. Uszkodzony lub przetarty kabel sieciowy zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
5. Podczas użytkowania urządzenia na dworze należy używać przedłużacza przeznaczonego do użytku zewnętrznego. Narzędzie należy używać jedynie, gdy układ zasilający wyposażony jest w bezpiecznik.

1. Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków oraz leków na receptę. Czytaj ulotki leków, które zażywasz aby sprawdzić, czy wpływają one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.
2. Należy używać odpowiednich akcesoriów ochronnych. Podczas pracy z narzędziem należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, antypoślizgowe buty, kask oraz ochronę uszu zawsze gdy wymaga tego sytuacja. Zmniejsz to ryzyko wypadków.
3. Należy unikać przypadkowego uruchomienia się narzędzia. Przed podłączeniem do prądu należy upewnić się, że włącznik jest w pozycji OFF. Podczas przenoszenia narzędzia nie należy trzymać go za włącznik ponieważ zwiększa to ryzyko wypadków.
4. Należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Klucz przymocowany do obrotowych części elektronarzędzia może być przyczyną urazów ciała.
5. Nie należy sięgać posad urządzeniem. Podczas pracy należy zachować stabilną pozycję i równowagę. Pozwala to na zachowanie lepszej kontroli nad urządzeniem w razie wystąpienia nieprzewidzianych sytuacji.
6. **UBIERAJ SIĘ ODPOWIEDNIO.** Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii ponieważ mogą one zostać wkręcone w ruchome części narzędzia. Zaleca się, aby do pracy z narzędziem zakładać obuwie z podeszwą antypoślizgową. Długie włosy należy odpowiednio zabezpieczyć. Zawsze noś odpowiednie ubranie ochronne.
7. Należy używać mocowania obrabianego przedmiotu. Jest to bezpieczniejsze niż używanie ręki to podtrzymywania ponieważ pozwala na użycie obu rąk do obsługi urządzenia.

### Bezpieczeństwo związane z użyciem i konserwacją

1. Nie należy przeciążać narzędzia. Urządzenie będzie pracowało lepiej i bezpieczniej przy obciążeniach do których zostało przystosowane. Nie próbuj używać niekompatybilnych akcesoriów w celu zwiększenia wydajności narzędzia.
2. Nie należy używać elektronarzędzia, które ma uszkodzony włącznik. Narzędzie, które nie może być kontrolowane przy pomocy włącznika stwarza niebezpieczeństwo i powinno zostać naprawione.
3. Przed rozpoczęciem regulacji, naprawy, wymiany akcesoriów lub magazynowania należy odłączyć narzędzie od prądu. Takie środki ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
4. Narzędzie należy przechowywać odłączone od prądu, poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.
5. Należy regularnie dokonywać konserwacji narzędzia. Należy sprawdzić, czy nie ma luzów i usterek ruchomych części, czy nie są uszkodzone elementy narzędzia lub czy nie wystąpiły inne usterki mogące zakłócić prawidłową pracę urządzenia. W razie wykrycia nieprawidłowości należy natychmiastowo dokonać naprawy narzędzia. Wiele usterek ma swoje źródło w nieprawidłowej konserwacji.
6. Należy używać narzędzia oraz akcesoriów z nim związanych zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób prawidłowy. Należy brać pod uwagę warunki oraz rodzaj wykonywanej pracy. Użycie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną poważnych wypadków.
7. Uszkodzony włącznik należy wymienić w autoryzowanym serwisie. Nie należy używać narzędzia z niesprawnym włącznikiem / wyłącznikiem.
8. Nie należy pozostawiać narzędzia bez nadzoru gdy jest ono włączone. Przed opuszczeniem miejsca pracy zawsze należy wyłączyć narzędzie i poczekać na jego całkowite zatrzymanie się.
9. Jeśli główny kabel uległ uszkodzeniu należy go wymienić na odpowiedni kabel sieciowy. Kabel uzyskać można od dystrybutora urządzenia. Kabel może być wymieniony przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego elektryka.

### Serwis

1. Naprawa narzędzia powinna być dokonana jedynie przez wykwalifikowany personel przy użyciu kompatybilnych części zamiennych. Zapewni to na bezpieczną i wydajną pracę narzędzia.

### III. CHARAKTERYSTYKA URZĄDZENIA

Prezentowany odkurzacz to mocne i kompaktowe narzędzie

- Umożliwia odkurzanie na sucho i mokro.
- Wielostopniowy system filtrowania zapewnia uzyskanie doskonałych efektów.
- Z funkcją wydmuchu powietrza.
- Wygodne magazynowanie umożliwiające oszczędność miejsca.
- Regulacja powietrza w uchwycie.
- Obrotowe kółka umożliwiają komfortowe przemieszczanie się.
- Możliwość użycia różnorodnych akcesoriów.
- Prosty w obsłudze.

### IV. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z UŻYCIEM ODKURZACZA

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, należy go wymienić w autoryzowanym

serwisie.

- Narzędzie nie może być używane przez dzieci, osoby niepełnosprawne umysłowo ani osoby nieprzeszkolone. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się odkurzaczem.

Nie odkurzać ostrych krawędzi, gorących powierzchni i żrących materiałów.

Nie wystawiać odkurzacza na działanie wysokich temperatur.

Po zakończonej pracy odłączyć odkurzacz od prądu. Podczas odłączania należy ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel.

Nie umieszczać żadnych obiektów w otworach odkurzacza. Nie uruchamiać narzędzia, gdy otwory są zablokowane. Oczyszczać otwory z zanieczyszczeń (pyłu, włosów itp.)

Nie używać odkurzacza, gdy zbiornik lub filtr nie są poprawnie zamontowane.

Nie wciągać mąki ani cementu. Może to obciążyć odkurzacz.

Narzędzie należy czyścić jedynie przy pomocy wilgotnej szmatki. Nie zanurzać odkurzacza w wodzie. Nie czyścić przy pomocy rozpuszczalników.

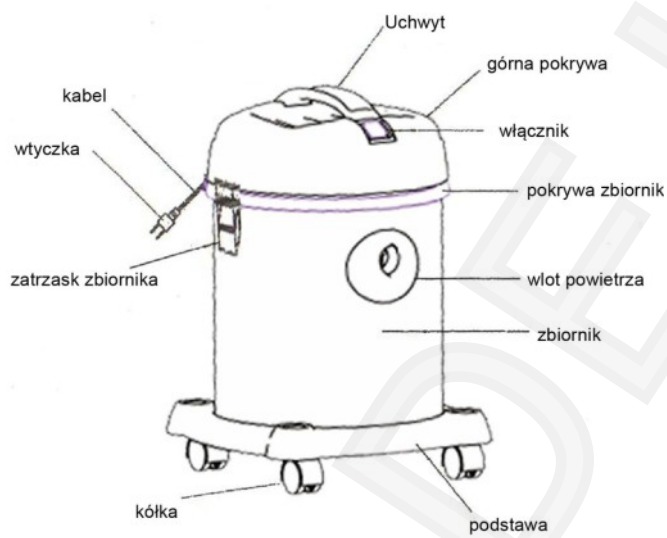
Narzędzie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Unikać kontaktu dyszy lub szczotki z meblami.

Nie przenosić narzędzia za kabel zasilający. Nie przeciągać kabla nad ostrymi krawędziami.

Model	607-20-B	601-B30	601-D60	606-2M-80
Zasilanie V	230	230	230	230
Moc W	1200	1200	1200	1200
Przepływ powietrz m <sup>3</sup> /min	2.0	2.6	2.8	4.2
Pojemność zbiornika	20	30	60	80
Ciśnienie robocze kPa	16	18	19	22
Długość przewodu(m)	2	2	3	3

## VI. OPIS ELEMENTÓW URZĄDZENIA



## VII. MONTAŻ

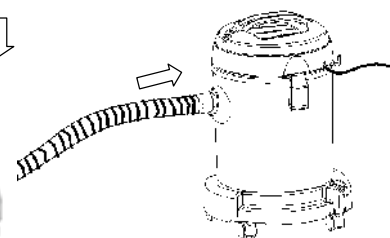
1. Filtr pyłu. Umieścić filtr w zbiorniku na pył. (2)
2. Zbiornik na pył. Zamocować zbiornik do pokrywy z silnikiem. (2)
3. Rura elastyczna (opcjonalnie). Zmocować rurę elastyczną poprzez umieszczenie jej końcówki w otworze wlotu powietrza. Upewnić się, że rura zaskoczyła w miejscu. (3)



Rys. 1

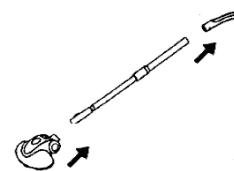


Rys. 2



Rys. 3

4. Akcesoria. Zamocować wybrane akcesorium do otworu zasysającego rury (4).



### W zestawie

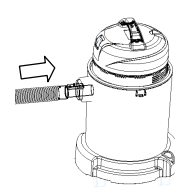
- Odkurzacz x 1
- Rura x 1
- Szczotka na mokro 1
- Instrukcja x 1
- Rurki przedłużające x 2
- Szczotka x 1
- Filtr x 1

## VIII. OBSŁUGA

1. Przed uruchomieniem odkurzacza upewnić się, że filtr jest prawidłowo założony (5).
2. Upewnić się, że rura odkurzająca umieszczona jest w otworze wlotu powietrza. Sprawdzić, czy rura nie jest zagięta (6).
3. Rozwinąć kabel zasilający (7).



Rys. 5



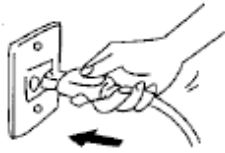
Rys. 6



Rys. 7



4. Podłączyć narzędzie do prądu i włączyć odkurzacz (8).
5. Po zakończeniu odkurzania odłączyć narzędzie od prądu (9).



Rys. 8



Rys. 9

Zamontować wybrane akcesorium do rury odkurzacza.

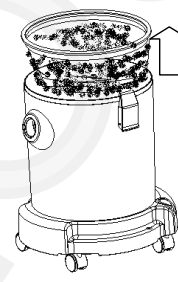


**X. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Otworzyć zbiornik pyłu (10).
2. Wyjąć filtr (11).
3. Opróżnić zbiornik (12)



Rys. 10



Rys. 11



Rys. 12

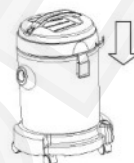
4. Wyczyścić filtr czystą wodą (13).
5. Wysuszyć filtr (14).
6. Zamontować pokrywę do zbiornika (15).



Rys. 13



Rys. 14



Rys. 15

**X. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

W przypadku usterki, przed kontaktem z serwisem, sprawdzić możliwe przyczyny zgodnie z poniższą tabelą.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie uruchamia się	Źle podłączona wtyczka	Dobrze podłączyć wtyczkę
	Uszkodzone gniazdko	Sprawdzić gniazdko
	Odkurzacz nie jest włączony	Włączyć narzędzie
Słabe ssanie	Zapchana rura	Odblokować
	Zapchany filtr	Wyczyścić filtr
	Źle zamontowany zbiornik na pył	Dobrze zamontować zbiornik
	Zablokowany filtr	Wyczyścić filtr

**XII. OCHRONA ŚRODOWISKA**



Zakaz wyrzucania narzędzia wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

Nie wolno wyrzucać zużytego narzędzia z odpadami gospodarstwa domowego. Narzędzie należy zutylizować w przeznaczonym do tego zakładzie zajmującym się utylizacją i recyklingiem elektro-śmieci.

Elektrośmieci (czyli Zużyty Sprzęt Elektryczny i Elektroniczny) to popsute, od dawna nieużywane, już niepotrzebne urządzenia elektryczne i elektroniczne, działające kiedyś na prąd lub na baterie – zepsute komputery, zabawki i gadżety elektroniczne, stare pralki, lodówki, a także zużyte świetlówki. Klasyfikowane są one jako odpady niebezpieczne, ponieważ zawierają trujące substancje.

**WAŻNE !** Schemat budowy zamieszczony w instrukcji zamieszczony jest tylko w celach poglądowych. Użytkownik nie może modyfikować narzędzia samodzielnie. Prowadzi to utraty gwarancji i może doprowadzić do uszkodzenia narzędzia. Wszelkie naprawy narzędzia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego mechanika, przy użyciu oryginalnych części lub ich identycznych zamienników.